

# La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA -- AVISOS Y NOTICIAS

Cristo, 14 - Palma de Mallorca  
Teléfono 2142 - Apartado 32

AÑO LIX - Núm. 22.129  
Martes 31 Diciembre de 1946

Suscripción mensual 8'00 pts.  
Número suelto 0'40

## Las Cortes aprobaron la ley de Arrendamientos Urbanos

### El Ministro de Justicia y el Procurador señor Reyes defendieron el dictamen.--Hubo 31 votos en contra

Madrid.— A las once y veinte de esta mañana se reunió el plenario de las Cortes Españolas bajo la presidencia de Don Esteban Bilbao.

En el banco del Gobierno tomaron asiento los Ministros del Ejército, Marina, Aire, Justicia y Hacienda. Posteriormente lo hicieron los de Industria y Comercio, Educación Nacional y Obras Públicas.

Una vez leída y aprobada el acta de la sesión anterior y las excusas de los Procuradores que pudiesen asistir a la sesión, se

dió lectura y se aprobó el dictamen de la comisión de Justicia, sobre organización del Cuerpo Técnico Letrado de la Subsecretaría del Ministerio de Justicia.

Don Esteban Bilbao dice a las Cortes que en uso de la atribuciones que le concede el Reglamento, va a leerse únicamente el preámbulo del dictamen de la comisión de Justicia sobre el proyecto de Ley de Arrendamientos Urbanos. Así lo hace el Primer Secretario, Marqués de la Valdivia y a continuación el Presidente concede la palabra al Procurador don Roberto Reyes, Vocal de la comisión de Justicia, que sube a la tribuna para defender el dictamen.

de arrendadores. Por eso nada tiene de particular que la ponencia primero y la comisión después, hayan tardado en estudiar este proyecto año y medio.

Expone después su reconocimiento a los componentes de la ponencia y de la comisión, especialmente D. Roberto Reyes, que ha defendido el dictamen.

Se refirió después a los puntos fundamentales del proyecto de Ley que es objeto de apasionados comentarios y críticas, porque —dijo— trata de intereses encontrados.

Esta Ley —añadió— no es un producto de la improvisación ni del partidismo. Trata únicamente de armonizar las relaciones entre los inquilinos y los propietarios

Expone la urgencia de la Ley por la escasez de viviendas y dice que el Código Civil es insuficiente en su legislación sobre esta materia, así como la legislación dictada por el Poder Público desde el año 1920, ya que el problema de la vivienda se ha agravado considerablemente desde esa fecha.

Exhortó a los Procuradores a que piensen lo que sería la libertad contractual en estas circunstancias de escasez de viviendas y analizó dos clases de propiedad. La especulativa y la consubstancial de la persona humana, que definió extensamente.

Por último analizó el contenido del proyecto de Ley y señaló cómo este proyecto que tropieza con intereses encontrados, trata de proteger a aquellos más débiles económicamente.

Por último solicitó de los Procuradores que hagan una crítica objetiva, pero presten su colaboración patriótica a las tareas gubernamentales.

En estas palabras dedicadas a ensalzar la labor realizada por el Gobierno y por su Caudillo, el Sr. Fernández Cuesta fué interrumpido repetidamente por los aplausos de los Procuradores! aplausos que, en algunos momentos, fué prodigados puestos en pie todos los Procuradores.

Sometido el dictamen a votación, se aprobó con 31 votos en contra

## El Nuncio Apostólico en China presenta sus credenciales a Chang-Key-Chek

Napoli, 20. — El primer Nuncio Apostólico en China, Monseñor Ribari, ha presentado sus credenciales al Mariscal Chang Kai Chek, según se anuncia oficialmente.

Se cambiaron discursos en los que se puso de relieve la importancia de los acontecimientos producidos en China en los últimos años, que han aproximado a este país al Vaticano. — Efe.

## Se estudia la concesión de un crédito de varios millones de dólares a las zonas de ocupación inglesa y norteamericana en Alemania

Berlín.—El Jefe de la ocupación norteamericana de Alemania, General Mac Narwey, anuncia que va a tratar se de la concesión de un crédito de varios millones de dólares a las zonas británicas y estadounidenses para hacer

revivir su comercio de importación y exportación; no indicó la fecha en que comenzarán las discusiones sobre el empréstito, pero sí que se llevará a cabo en breve. El empréstito de 7.250.000 dólares ya concedido a la zona norteamericana —añade Mac Narwey— ha permitido la adquisición de materias primas destinadas a "romper el embotellamiento" en que se encontraban las industrias importadoras alemanas.

En su informe mensual sobre la situación de la administración de Alemania, el General Mac Narwey indica que desde que terminó la guerra hasta primero de noviembre de este año se han gastado 33 millones de dólares para pagar a los funcionarios del Gobierno militar. — Efe.

## La Unión Soviética presenta reclamaciones a Persia

Teherán, 30. — El Cónsul de la Unión Soviética en Tabriz, capital del Azerbaiyán, ha presentado una reclamación al Gobierno persa por daños y perjuicios, valorados en unos 22.000 dólares, según anuncia el diario "Alesh".

Añade que el Cónsul ha pedido esta indemnización por los daños que, a consecuencia de los recientes sucesos, sufrió el instituto soviético de dicha ciudad. — Efe.

## Mejoraciones

31 DE DICIEMBRE. -- Ninguna fecha tan importante como la de hoy en la historia de Mallorca. Cuando las huestes de Jaime I rompían en la ciudad, a través de una brecha producida por la acción del Conde de Ampurias, en aquel día final de 1229, se iniciaba realmente la historia de Mallorca.

Lejos quedan los tiempos anteriores, igual los que marcó con su acción bélica y gobernante Quinto Cecilio Metelo, que los de la dominación de los moros; es cuando aparece Jaime I, que, con Ramón Lull, forman los dos pilares de nuestra Mallorca, y nos incorpora a la civilización que él representaba, que Mallorca empieza su vida.

Traer a esta isla, de la que estaba prendado l'Alt En Jaume, la lengua, las leyes, para aquí fundar, además, una dinastía -- no por breve menos gloriosa y, además, nuestra-- es una gesta que ningún mallorquín puede, ni debe, olvidar.

Nuestros antepasados captaron el hondo sentido histórico del 31 de diciembre y lo conmemoraban con dignidad y boato que imprimía en el pueblo un sentido de reverencia al Conquistador y a su obra. Los sonoros versos de "La Colcada" con los que Peña perpetua

la memoria de las historias que han quedado arraigados en el espíritu popular, despertando un ferviente anhelo de retornar a aquellas épocas.

La heroica cabalgada de Jaime I, desde Santa Ponsa a Palma, en que, junto al nombre cesáreo, se alinean los Moncada, don Nuño Sans, el obispo Berenguer de Palou, Argentona, el Conde de Ampurias y tantos otros esclarecidos ilustres de Cataluña, terminó, a los cuatro meses de iniciada, con la victoria, ya decisiva y final, del 31 de diciembre.

Conmemorar dignamente esta fecha es un deber de Mallorca, porque si los pueblos se honran a sí mismos al honrar a sus hijos, mucho más se honran al honrar a sus padres, y para Mallorca, Jaime I es el auténtico Padre y Creador de nuestra personalidad.

La espiritualidad que él traía, y que era en los albores del siglo XIII lo mismo que hoy denominamos --distancias guardadas-- civilización occidental, constituye el fondo de nuestro carácter y la esencia de nuestro ser. El culto que a él rindamos, más incluso que las manifestaciones externas, será el reconocimiento perenne de un pueblo a la fausta fecha inicial de su historia.--R.-T.



El general Eisenhower y el vizconde de del Alamo, con el Nuncio Apostólico en China, Monseñor Ribari, a la salida de la Sala de Ceremonias de la Universidad de Cambridge, donde fueron nombrados doctores "honoris causa".

# Mosclacilla

## EL ULTIMO

Con hoy se acaba ese precioso 1946; bonito y simpático para los que les ha tocado el Gordo y para los que seguimos tan flacos como el año pasado. ¡Que en eso de las pesetas es tópicos decir que nunca han dado la felicidad! Y ya que de tópicos hablamos metamos algunos más a base de Papá Noel, felicidades, hojitas de calendario --ay desprendidas!--, "tenemos un año más", "somos más viejos", etc., etc.

Y la verdad ¡qué caramba! Eso de viejos o jóvenes es el camelo más grande de los años pasados y venideros, porque, de todas maneras, cuando a uno se le antoja saber los que tiene el vecino, a menudo se ve negro.

El sistema musulmán es el mejor. ¡Que allí son jóvenes o viejos según se encuentren, a voluntad, y diferencias de ciertas damiselas que se quedaron para vestir santos, que siempre son jóvenes. ¡Y por lo de los dientes tampoco hay manera de clasificarlos, desde que se inventaron los chismes protésicos con paladar!

Nada, nada. Hagamos el firme propósito: ¡jóvenes todos y a contar hacia atrás! Saquemos la lección que el día de San Silvestre nos da "S'Homó des nassos" que, tal día como hoy, con frío o calor asfixiante (que todo pudiera ser) no deja de asomarse al balcón de la Casa Grande, con todos sus apéndices nasales y sus zapatos en punta. Tan contento y tan joven. Pese a sus siete siglos bien cumplidos.

¡Que como lección de fin de año, ya está bien!!

EL DE TANDA

## Los Padres O'Brien y Geiger en Mallorca

Nuevamente se encuentran en nuestra isla de regreso de su viaje a la península, durante el cual han visitado Madrid, Sevilla, Alicante, Granada y otras poblaciones, el Vicepostulador de la Causa de Beatificación del Venerable P. Junipero Serra, el Rdo. Padre Eric O'Brien y su compañero el Rdo. P. Maynard Geiger, ambos procedentes de California, quienes como saben nuestros lectores vinieron a España al objeto de recoger copia de cuantos documentos interesantes se pudieron encontrar, así como también noticias que pudiesen prestar valiosa ayuda a la Comisión historiadora que en San Francisco de California actúa para elevar a los altares a nuestro ilustre paisano el misionero mallorquín fundador de dicha ciudad.

Los Rdos. PP. O'Brien y Geiger, O. F. M., después de pasar las fiestas de Nochebuena y Navidad en el Convento de los Rdos. Padres Franciscanos de Palma, asistiendo a las funciones religiosas que se han efectuado en la Basílica de San Francisco de cuya solemnidad y esplendor han hecho grandes elogios, se han trasladado a Petra, para proseguir en sus tareas.

Sean, nuevamente, bienvenidos a nuestra isla.

### Aviso

Dispuesto por Decreto del Ministerio de Obras Públicas, de 20 del mes en curso, la elevación de tarifas de esta Compañía, en un 30 por ciento las de viajeros y en un 20 por ciento, las de mercancías, se pone en conocimiento del público que dichas nuevas tarifas entrarán en vigor a partir del próximo día 1.º de Enero, según dispone el Decreto de referencia.

Palma, 30 de Diciembre de 1946.  
LA DIRECCION.

## Junta Municipal de Educación Primaria

### AVISO A LOS COLEGIOS PRIVADOS DE ENSEÑANZA PRIMARIA

Al objeto de dar cumplimiento a lo dispuesto en la Circular gubernativa de 6 del actual (B. O. de la Provincia día 10), se servirán los Colegios privados de esta ciudad y su término que tengan secciones de enseñanza primaria remitir a esta Junta (Casa Consistorial, Negociado de Cultura) antes del día 5 de Enero próximo un estado demostrativo de los alumnos de dichas secciones comprendidos entre los tres y catorce años, ambos inclusive, que asistan periódicamente a clase.

## Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros

La Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, con el deseo de posibilitar en su día, la ampliación de sus servicios económico-sociales, destinando el sobrante a la producción de renta, ha adquirido en propiedad, el edificio números 26, 28, 30, 32 y 34 de la calle de Colón, de esta ciudad.

Por reciente Orden del Ministerio de Trabajo, que publica el Boletín Oficial del Estado, se dispone que la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, se haga cargo del Activo y Pasivo de la Caja de Ahorros de Bisbal de Padadés.

### Turistas

Ayer mañana, en el vapor correo "Rey Jaime I", llegaron de Barcelona un grupo de excursionistas suizos que al mediodía saldrá para Ibiza en el vapor "Mallorca".

Componen el grupo las señoritas Marguerita Meister Susanne Witschi y los jóvenes Roger Burnaud, Gerard Hirsbrunner y Walter Nierder, quienes llevan consigo sus correspondientes bicicletas con las cuales piensan recorrer ambas islas admirando sus paisajes.

Una cena... Una noche...  
Un amanecer... Música...

## NOCHE VIEJA EN Estación Marítima

RESERVE SU MESA

Teléfono 1372

## Casa José Buades

ELECTRICIDAD

Desea a su distinguida clientela  
**FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO**

Pl. Rosario, 1



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA

# Sra. D.ª Teresa Ordinas Boyeras

Que ha fallecido a la edad de 37 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligido esposo D. Juan Homar, hijita Antonia, madre doña Catalina Boyeras, padres políticos don Juan Homar y doña Antonia Muntaner, hermanas políticas, tíos, sobrinos, primos y demás familia participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al rosario que se rezará esta mañana a las 11 y media en la Iglesia de la Anunciación del Hospital (La Sangre), y acto seguido a la conducción del cadáver a su última morada; así como también al funeral que se celebrará el próximo Viernes día 3 a las 11 en la mencionada Iglesia.

Casa mortuoria: Barón de Pinopar, núm. 10-1.º No se invita particularmente.

El Excmo. e Ilmo Sr. Arzobispo-Obispo de esta Diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

## Noticiario insular

### DELEGACION DE HACIENDA DE BALEARES

#### Libramientos al cobro

Administrador Aduana Palma, Antonio Cañellas, Antonio Manchado, Antonio Tous, Antonio Veiret, Arnaldo Garau, Bartolomé Sampol, Bernardo Miralles, Conservador Edificio Comunicaciones, Habilitado Guardia Civil, Habilitado Cuerpo Policía, Habilitado Policía Armada, Jaime Fe, Jefe Telégrafos, Jerónimo Berrocal, José Estiáras, José Lozano, José Mintoya, José Sebastián, Juan Caldentey, Juan Guál, Juan Jaume, Manuel Marín, Martín de Oleza, Mateo Llobera, Pedro Cruellas, Santiago Albertí, Subjefe Servicio Ganadería, Teófilo Domingo, Vicente Torres, Almacenes Rullán, Antonio Bibiloni, Antonio Cabot, Antonio Darder, Antonio Guasch, Auto-Elctricidad S. A., Blanch y Grimal, CAMPSA, CIMSA, Gas y Electricidad S. A., Guillermo Cerdá, Hija de Sebastián Falconer, Hijo de Mateo Jordá, José Balaguer, José Noguera, José Pomar, Joaquín Zaforteza, Juan Bauzá, Juan Ordinas, Juan Soliveiras, La Auxiliadora del Constructor, La Balear, La Industrial Agrícola, Luis Fuster, Melchor Oliver, Miguel Gibert, Miguel Morro, Miguel Nadal, Antonia Marqués, Cayetano Mas, Enrique Amorós, Francisco Adrover, Gabriel Ballester, Jorge Vidal, Lucas Clar, Sebastián Mulet y Alquileres de todos los Ministerios mes Diciembre. Advertiendo a los interesados que los Libramientos que no se hagan efectivos durante el mes actual quedarán anulados.

Palma, 30 de Diciembre de 1946.  
—El Delegado de Hacienda.

#### MOVIMIENTO EN EL PUERTO

##### Día 29

Llegó de Barcelona el pailebot "Cala Contesa"; de Bilbao el vapor "Monte Buitre".

##### Día 30

Llegaron de Valencia los pailebotes "Ciudad de Inca" y "Margarita Taberner"; de Barcelona el vapor correo "Rey Jaime I"; de Ibiza la balandra "Rafael Verderra"; de Alicante e Ibiza el vapor correo "Rey Jaime II".

Salió para Ibiza y Valencia el vapor correo "Rey Jaime I".

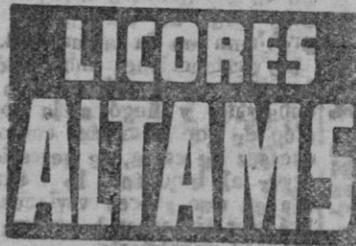
Han sido despachados: para Cabrera el vapor "Ciudad de Alceda"; para Barcelona el pailebot "Chacartegui tercero"; para Altea el pailebot "Cala Fornells"; para Ibiza la balandra "Joven Teresa".

#### CUPON DEL CIEGO

Sorteo de 30 de Diciembre de 1946.

Primer premio de 25 pesetas al número 891.

Premios de 2'50 pesetas a los números 91 491 291 391 491 591 691 791 y 991.

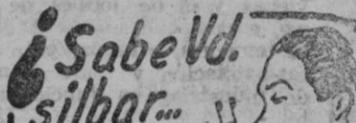


Enfermedades de la piel

Tratamiento médico del Antrax, Sífilis y Blenorragia

SEBASTIAN SOLER

Consulta de 10 a 1 y de 6 a 8



TAN fácil como el silbar... le será hacerle CONTABLE

PERO...

sólo será fácilmente CONTABLE con el método UNICO, ORIGINAL, que ofrecemos para que Vd. sea PRONTO uno de los mejores contables.

Pido HOY MISMO nuestro magnífico folleto GRATIS y SIN COMPROMISO.

Academia "BRUJULA"  
Apartado 817-BILBAC

## GOBIERNO CIVIL

EL DIA DE

En la mañana de ayer Excmo. Sr. Gobernador y Jefe Provincial del miento, don José Manuel Suárez, después de su pacho ordinario, con los jefes de los distintos gociados de aquel Centro cumplimentado por el Civil retirado de la Guardia Municipal señor Nadal Presidente de lo Dipul señor Blanes -Boysen, e genero Jefe de Vías y señor Parietti, el Ten Coronel de Infantería y legado de la Defensa Pa señor Llompart.

Por la tarde, el señor do, recibió, entre otras, siguientes visitas: Doña nancia Gabaldón, doña lia Pérez, una comisión fabricantes de calzado, Bartolomé Ferrer, el Serrado de Caridad, don Fullana y el M. I. y Rdmónónigo don Bruno Moreo.

Para artículos nuevos

LA PRIMAVER

Teléfonos 2252 y 2350

## La Protectora

Para hoy martes día 31 de diciembre, en los salones de Sociedad, tendrá lugar la anual velada de fin de año.

Como de costumbre la velada rá comienzo a las diez y che, la que será amenizada por renombrada orquesta "Vagados", la que con su estilista guel Sastre, nos dará a conocer más selecto de su vasto y es do repertorio.

La Comisión de Fiestas misma ruega a los señores que a la entrada del local se van presentar el carnet y el bo del mes en curso. Además plica a los mismos se abstengan entrar envases que contengan bidas de la clase que fuera. Comisión.

## Anuncios breves

COMPRARIA motor eléctrico, a 60 H.P. Razón: Cervantes.

PAGO BIEN, objetos de oro y ta, papeletas de empeño. Vía, 27, entresuelo, De 10 y de 4 a 6.

EXTRAVIADA ayer domingo pu de oro y diamantes. Se gratará espléndidamente su devolución en Calle P. Bartolomé 20, entlo.

SE HA EXTRAVIADO desde la nida de Alejandro Rosselló Inca, un broche de oro y briles. Se gratificará su devolución en Avenida A. Rosselló, 86, Gabriel Vidal.



# CRONICA Deportiva

## Comentarios a la jornada

Los aviadores van que vuelan y así marchan solos y destacándose en primera posición de este privilegiado primer grupo. Visitaron a Gijón y en lucha que debió ser reñida, se llevaron los dos puntos. Igual hizo el Atlético de Bilbao en Sarriá, en donde propinó una verdadera paliza al propietario del terreno, el Español, el cual va a quemarse de tanto jugar con fuego. ¡Ya verán Vds. El Madrid ganó al Oviedo y el Celta al Barcelona por tanteos discretos, pero no fueron así los escandalosos o por lo menos rotundos, los que encargaron el Valencia en Sabadell y el Coruña en Sevilla. Por último el Castellón venció por la mínima a Murcia, sin que ello represente alivio para los albinegros, quienes parece tienen asegurado el farolillo rojo, si a última hora no se empeña en quitárselo el once albiceleste catalán.

La puntuación real de esta división es como sigue:  
Aviación, +9; Barcelona, +5; Bilbao y Valencia, +3; Celta y Sevilla, +2; Madrid y Oviedo, +1; Murcia, -2; Sabadell, -3; Gijón y Coruña, -4; Español, -6; y Castellón, -7.

En la segunda división, Alcoyano y Tarragona fueron los únicos que ganaron en campo contrario. El once de la ciudad de las peladillas, devolvió la pildora al Hércules, arrebatándole los dos puntos que éste se llevó del Colloa y también el segundo puesto de la clasificación. Los tarraconenses

imitan muy bien a los aviadores y marchan solos en cabeza, destacando con tres puntos sobre sus inmediatos seguidores. Nuestro Mallorca venció a los béticos, no con la holgura que debió ser. La Real Sociedad fue derrotado por el Levante, lo mismo que el Granada por el Córdoba y el Santander por el Baracaldo. Los malagueños sufrieron un pequeño tropiezo al dejarse empatar por el Zaragoza. Los mañicos les han jugado la misma jugarreta que los de la Rosaleda les jugaron en la primera vuelta. Están ahora en paces.

Los más y menos se reparten en este grupo en la forma siguiente: Tarragona, +9; Alcoyano, +6; Real Sociedad, +4; Hércules, +2; Córdoba y Granada, +1; Levante, -1; Mallorca, Baracaldo y Zaragoza, -2; Ferrol y Betis -3; Málaga, -4, y Santander, -6.

En el noveno grupo de la tercera categoría nacional únicamente nuestro Atlético Baleares fue capaz de ganar fuera de casa. Venció al Acero y de esta forma continúa todavía aspirando a jugar las otras fases. Los demás resultados se inclinaron a favor de los propietarios de los terrenos en que se jugaba. Al Mestalla le vino justito; no así al Segarra, que ya tiene seguro el pase a las fases intermedia y final.

El domingo próximo tendremos en Son Canals un partido de "orden a la grande": nada menos que un Atlético-Baleares-Constancia. ¡Cualquiera se lo pierda!

## En un partido de poco fútbol, el Mallorca venció por 4 a 2 al Betis

Mijares y Pocovi autores de los tantos locales

Mal partido el de anteayer, por la fea actuación de los dos onces contendientes. Desde la iniciación del encuentro los visitantes se dedicaron al reparto de malas caricias con la intención seguramente de reducir o eliminar adversarios, pero éstos, los palmesanos, contestaron a esta forma de jugar y así fué como en lugar de ver buen fútbol, vimos muchas violencias y muy pocas jugadas de clase.

El Mallorca jugó el más feo partido de la temporada, actuando sus componentes completamente desahucados, sin crear ni realizar jugadas de conjunto y evidenciando la mayoría de jugadores encarnados una falta de codicia y decisión que raya en lo extraordinario. Se ganó, sí, el partido, que es lo más interesante; pero también no deja de serlo el que el cuatro a favor debía de haber sido un seis o un siete y mantener el cero en su celda, que muy bien pudo ser así.

De esta forma se mejoraría el golaveraje desfavorable que existe desde que comenzó la Liga. Irrita a los simpatizantes del Mallorca, el ver lo fácil que resulta a los equipos adversarios el marcar tantos o batir la meta local, mientras que por el contrario, al ataque nuestro le cuesta lo casi imposible, un exceso de apurar la jugada para conseguir el buscado gol. Estas facetas desfavorables para el equipo palmesano las analizaremos en un futuro comentario, pues queremos extendernos lo necesario por requerirlo el caso.

Del conjunto vencedor debemos destacar otra vez a Rovira. El jugador que lució los entorchados de internacional, cabiéndole el honor de defender futbolísticamente a España, atraviesa actualmente un buen momento. Se encuentra en excelente forma y a su bien reconocida y siempre alabada manera que tiene de servir balón a sus delanteros, hay que añadir ahora que destruye y corta juego de los contrarios, como el que más. La buena forma en que se encuentra Ro-

primer gol que le marcaron fué a consecuencia de un fallo suyo al no saber bloquear bien un balón que había parado. En contra de esto realizó dos salidas tirándose a los pies de adversarios y con su valentía supo evitar dos goles casi seguros.

El equipo bético jugó con rapidez, pero también excesivamente duro y más que duro, en forma violenta, destacando en esta forma Castillo, Melito y Rasines. Como buen jugador distinguióse Pineda, fácil regateador y mejor chutador. Siguiéronle el veterano Soro y el mallorquín hecho sevillano, Coll, quien en el primer tiempo jugó de interior derecha y luego pasó a ocupar su verdadero puesto de medio izquierda.

No fué el Betis del domingo aquel buen once que conocimos y que sabía jugar bien al balón, mostrándose un estimable conjunto. Notamos que su potencia y calidad ya no es la misma y que tal como jugó en Es Fortí refleja bien y está en consonancia la clasificación que lleva.

El arbitraje corrió a cargo del colegiado catalán Obiol. Este estuvo imparcial y estricto en reprimir el juego violento. Tuvo algún que otro fallo, pero éstos no influyeron en el resultado del encuentro.

A sus órdenes los equipos formaron así:

Mallorca: Pío; Tamayo, Pica; Castro, Rovira. Pucyo; Montalvo, García Díaz, Mijares, Iturbe y Pocovi.

Betis: Ibarra; Isidro, Castillo; Máximo, Melito, Rasines; Peña, Coll, Nicolás, Pineda y Saro.

Entró en funciones el marcador a los 18 minutos de juego. Los albirverdes realizaron un avance por el ala derecha, el exterior logró por piernas internarse un poco y desde bastante lejos largó un fuerte chut que Pío paró, pero no pudo evitar que el balón le saltara y se metiera en su marco, convirtiéndose en el primer gol del Betis. A los 43 minutos, un tiro de García Díaz dio en un poste y fué después a los pies de Pocovi, que centró medido y bombeado, rematando de cabeza Mijares, haciendo llegar el esférico hasta el fondo de la red. Fué el empate, el que no duró más que minuto y medio, pues antes de llegarse al des-



canso el Mallorca logró su segundo tanto. Una falta de Coll la tiró bien Pueyo, rechazando flojo Ibarra y Pocovi de tiro raso y cruzado batía por segunda vez el marco de los sevillanos.

A los 32 minutos del segundo período vino el tercer tanto de los locales. Un centro de Pueyo motivó un pequeño lío y Mijares al lograr burlar la salida del guardameta contrario marcó un nuevo gol. Dos minutos más tarde los béticos conseguían su segundo tanto, al largar Saro un potente disparo que dio en la arista del travesaño, rebotó abajo y el balón salió fuera. Fué un gol bastante dudoso. Otros iguales hemos visto hechos por el Mallorca y no se los concedieron. El cuarto y último tanto de los palmesanos fué marcado faltando tres o cuatro minutos para el final. Una jugada que inició Montalvo, interviniendo después Mijares e Iturbe que arrebató el balón a Ibarra y permitió a Pocovi el que lograra el gol que establecía el 4-2 con que terminó el partido.

Durante el encuentro se tiraron siete saques de esquina contra el Betis, cuatro en los primeros 45 minutos y tres en la segunda parte. El campo registró una buena entrada.

CALET

### LOS DEMAS RESULTADOS

- Levante, 4 - R. Sociedad, 0
- Hércules, 0 - Alcoyano, 1
- Málaga, 0 - Zaragoza, 0
- Córdoba, 5 - Granada, 0
- Ferrol, 3 - Tarragona, 4
- Baracaldo, 3 - Santander, 0.

Lámparas

el mayor surtido

CASA CABOT

## DE GOMA

Artículos en general

SUMINISTROS FRAU

Pl. S. Antonio, 17-18-19



vira, le permite el ser desde hace ya algunas jornadas el que más destaca del once isleño. En el ataque se distinguió Pocovi como el más efectivo, siguiéndole en méritos Mijares. Los otros tres estuvieron bastante apagados, muy fríos... y bastante desacertados tirando a gol. García Díaz disparó siempre alto y una vez que el tiro le salió bien, fué a estrellarse en un poste. Iturbe tuvo la oportunidad de quitar un balón al portero visitante, sabiendo crear una jugada que terminó en tanto. Montalvo estuvo más frío que otras veces.

Los medios alas fallaron bastante. Menos mal que en la segunda mitad mejoraron algo. En la defensa, Tamayo superó a Pica, mostrándose excesivamente lentos ambos.

Pío tuvo una actuación irregular. Hizo cosas de jugador inocente y otras de buen canchero. El

### CLASIFICACION

	Actual					Pasta temporada									
	J.	G.	E.	P.	F. C. P.	J.	G.	E.	P.	F. C. P.					
Tarragona	14	10	1	3	35	21	21	Sabadell	14	9	3	2	35	17	21
Alcoyano	14	7	4	3	28	20	18	R. Sociedad	14	8	1	5	31	17	17
Hércules	14	9	0	5	24	19	18	Ferrol	14	8	1	5	25	15	17
Córdoba	14	6	5	3	23	17	17	Córdoba	14	8	1	5	24	22	17
Real S.	14	7	2	5	31	22	16	Tarragona	14	6	4	4	24	25	16
Levante	14	7	1	6	38	27	15	Mallorca	14	6	3	5	23	19	15
Mallorca	14	7	0	7	24	29	14	Coruña	14	6	3	5	16	18	15
Granada	14	5	3	6	14	24	13	Granada	14	5	4	5	20	15	14
Baracaldo	14	6	0	8	30	22	12	Betis	14	6	1	7	18	20	13
Málaga	14	3	6	5	11	18	12	Xerez	14	5	3	6	23	37	13
Ferrol	14	4	3	7	26	27	11	Santander	14	5	1	8	33	26	11
Betis	14	4	3	7	24	31	11	Salamanca	14	4	2	8	18	25	10
Zaragoza	14	4	2	8	19	28	10	Zaragoza	14	4	2	8	28	31	10
Santander	14	1	6	7	16	30	8	Ceuta	14	3	1	10	14	35	7

Cuarto de baño

CASA CABOT

Estufas, planchas, hornillos

CASA CABOT

## CALCULO Y REDACCION COMERCIAL

Dos especialidades básicas para conseguir un buen puesto en las mejores oficinas. Apréndalas por correspondencia, en su propia casa, rápida y económicamente. Pida hoy folleto gratis

ACADEMIA CCC Apartado 108 SAN SEBASTIAN

## Grandiosa Rifa Benéfica de Santurce

COMBINADA CON LA LOTERIA NACIONAL DEL 25-2-47

Apresúrese a pedir billetes, contra reembolso, al Ayuntamiento de Santurce, desde 42 pesetas en adelante

### LOTE COMPLETO, 164 PESETAS

propio para jugar entre familiares y amigos, obreros y empleados de fábricas y oficinas

### BOLETIN DE PEDIDO DE BILLETES

D. .... que habita en el pueblo de ..... provincia de ..... calle ..... n.º ..... piso ..... solicita el envío de ..... billetes de la gran Rifa Benéfica del Hospital, que importan ..... pesetas contra reembolso.

Firma

Sr. Secretario del Ayuntamiento de Santurce.

## REYES

No compre su regalo sin ver antes los nuevos modelos que presenta

## RADIO BALEAR

- R.C.A. VICTOR
- VESTINGHOUSE portátil
- R.C.A. VICTOR, portátil
- MARELLI, portátil
- SAFAR, portátil
- y otros muchos procedentes de importación.
- Facilidades de pago

Colón, 17 Teléf. 2324

## VIAS URINARIAS

Antonio Alonso

ESPECIALISTA en BLENO RRAGIA, Uretritis aguda crónica y complicaciones. SINDICATO, 198 (enfca Café Triquet). Horas de 2 a 4 y L. Vicens. (Travesía Anselmo Clavé)

# CRONICA Deportiva

## Con facilidad, el Constanca venció por 3 a 1 al Sueca

COLOMER (2) Y ADROVER, AUTORES DE LOS TANTOS LOCALES

En el terreno inguense de Es Gás, se jugó el domingo el partido Constanca-Sueca, encuentro que estuvo bien jugado por el once local, el que ofreció a sus partidarios una agradable actuación, especialmente por parte de la vanguardia que supo realizar vistosas y eficaces jugadas que terminaron en la deseada forma, o sea, en gol. Así como el ataque tuvo una buena tarde, no la tuvo la línea media, en la que el más fallón fué Antolin. La pared defensiva estuvo superior, siendo el mejor Gil, que también fué uno de los mejores de los 22 jugadores.

La buena actuación de Constanca en conjunto, no se refleja en el resultado, ya que este pudo ser más favorable para los constantes de no haberse estrellado en los últimos cinco tiros de la artillería local.

El Sueca demostró ser un equipo endeble, como lo son la mayoría de los que integran el noveno grupo. Sus componentes no saben crear

juego y solo se dedican a destruirlo. Unicamente destacó su guardameta Vera, el que tuvo que multiplicarse para evitar a su equipo una verdadera goleada.

Arbitró el colegiado balear Florit, quien tuvo una buena actuación. A sus órdenes los equipos formaron como sigue:

Constanca: Martel; Gil, Socías; Navarro, Antolin, Victor; Oliver, Clar, Adrover, Catany y Colomer.

Sueca: Vera; Sánchez, Izquierdo; Escorihuela, Ferrer, Ibañez J.; Rico, Romero, Oviedo, Ibañez S. y Colomar.

Los tantos se marcaron así:

El primero por Colomer al rematar cruzado y raso un buen pase de Clar. El segundo por Adrover al tirar a la media vuelta un centro de Oliver. Después los visitantes marcaron su gol, del que fué autor Colomar. El tercero local fué logrado por Colomer al rematar un golpe franco tirado por Antolin.

Urrutia, en el forastero el medio centro Ramis y el portero Diego, aunque, en general, todo el equipo rayó a gran altura.

La actuación del árbitro Arqués fué buena.—Añil.

### LOS OTROS RESULTADOS

Mestalla, 4 - Játiva, 3  
Segarra, 5 - Malvarrosa, 4  
Carcagente, 3 - Saguntino, 1  
Játiva, 0 - Segarra, 3 (partido jugado el jueves).

SALAMANDRAS  
CASA CABOT

## NATA

COPA NA

Anteayer en Club Natación pudo ante bastia, y entre esc el trofeo "Copa Solamente si portistas se lbrir los 200 me tituyen la prueba farles la baja reinante, y con honor a la liea seen como nada contrastaba co en las tribunas valores en la na quina bien es sus grises gabs Así como la los siete conte unánime y comentad, la a agua y presen bunas de los mercialo menos El resultado prueba fué es Categoría "se 1.º Bernardo 03-5. 2.º Paco Car Categoría fem 1.º Yero Du 2.º Lucy Pu 3.º Antonia M Categoría Cad 1.º Arturo Es Categoría inf 1.º Luis Esp

### CLASIFICACION

Actual						Pasada temporada									
J.	G.	E.	P.	F.	C.	J.	G.	E.	P.	F.	C.				
Segarra	17	13	4	3	57	15	27	Levante	17	15	1	1	83	17	31
Mestalla	17	12	2	3	52	26	26	Constanca	17	13	0	4	45	16	26
Baleares	17	12	1	4	54	23	25	Baleares	17	11	2	4	37	14	24
Constanca	17	7	2	8	27	35	16	Játiva	17	10	0	7	36	23	20
Játiva	17	5	5	7	20	39	15	Saguntino	17	7	3	7	24	38	17
Malvarrosa	16	7	1	9	34	42	14	Acero	17	7	2	8	34	39	16
Acero	17	5	3	9	34	36	13	Carcagente	17	4	3	10	15	30	13
Carcagente	16	4	4	8	17	44	12	Sueca	17	5	3	9	25	38	13
Sueca	17	4	3	10	19	40	11	Malvarrosa	17	4	1	13	18	40	9
Saguntino	17	3	3	11	22	42	9	Tornel	17	1	1	15	11	70	3

Motors Bombas  
CASA CABOT

Material eléctrico  
CASA CABOT

## Campeonato Regional

### PRIMERA CATEGORIA

Sóller, 1 - A. Baleares, 0

#### Clasificaciones

##### Copa Presidente

J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Sóller	10	8	0	2	31	19
Soledad	10	6	3	1	26	16
Baleares	8	5	0	3	24	10
Poblense	9	4	1	4	17	12
Mallorca	7	4	0	3	19	8
Constanca	7	1	3	3	7	9
Mancor	7	2	1	4	5	11
Gimnesio	9	2	1	6	9	26
España	8	2	1	5	9	30

### Campeonato Regional

J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Sóller	6	5	0	1	21	10
Soledad	7	4	1	2	19	10
Poblense	6	3	0	3	11	7
Manacor	6	2	1	3	4	6
Gimnesio	5	1	0	4	3	16
España	4	1	0	3	5	12

### TERCERA CATEGORIA

Uruguayo, 3 - Hispania, 2  
Islaño, 2 - Postescolar, 3  
Margaritense, 3 - Xilvar, 3  
Soledista, 3 - Colerense, 0  
Palma, 1 - Trópico, 6  
Porreras, 3 - Santiago, 2  
Felanitx, 2 - San Juan, 0  
Campos, 1 - Santany, 1  
Campanet, 2 - Murense, 2  
Montaura, 1 - Llosetense, 5  
Montuiri, 3 - Sineuense, 0

Aprovechando el día festivo de mañana, se jugarán los siguientes partidos:

Primera Categoría Regional  
Poblense - Mallorca (R), (2-2)

## Primera División

### EL AVIACION AUMENTA SU VENTAJA

Español, 6 - At. Bilbao, 3  
Castellón, 1 - Murela, 0  
Madrid, 2 - Oviedo, 0  
Gijón, 1 - At. Aviación, 2  
Sabadell, 3 - Valencia, 0  
Celta, 2 - Barcelona, 1  
Sevilla, 4 - Coruña, 0

#### Clasificación

J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Aviación	14	9	3	2	31	20
Bilbao	14	8	1	5	33	18
Barcelona	14	7	3	4	30	20
Madrid	14	7	3	4	31	22
Celta	14	6	4	4	30	22
Sevilla	14	7	2	5	32	23
Valencia	14	7	1	6	29	24
Oviedo	14	4	5	5	27	26
Sabadell	14	5	3	6	20	24
Gijón	14	5	2	7	27	33
Español	14	5	0	9	23	29
Murela	14	4	2	8	18	30
Coruña	14	3	4	7	12	33
Castellón	14	2	5	7	21	34

España - Mallorca (R) (0-11)

#### Tercera categoría

Hostaletés - Vulcania.  
Palma - Hispano.  
Regional - Royal (45 minutos).  
Son Cok - Cultural.  
Uruguayo - Lonja.  
Poblense - Campanetense.  
Agrario - Consell.  
Santiago - Porreras.  
Campos - San Juan.  
Descardazar - Porto Cristo.

## Relojes a Almacenes

## HIPIC

### SIGUE LA RAC GRANDES

Logró anteayer de los caballos, de la R. S. Hipica, una de las n de la temporada por la cantidad (Termina al col. de la pa

## CAMAS de BARN

FABRICACION CONTADO y SINDICATO: 6

## El Atlético Baleares venció en Sagunto al Acero

POR 4 A 2 SE ADJUDICO LA VICTORIA EL ONCE PALMESANO

En Sagunto se enfrentaron el equipo local, Acero y el Atlético Baleares, encuentro que el buen conjunto isleño supo ganar por 4 a 2, después de una interesante lucha en que los visitantes demostraron su superior clase y potencia.

Los onces formaron así:  
ACERO: Rosado; Millán,

Martínez; Pascual, Iborra, Gaso; Florentino, Urrutia, Soró, Cercenado y Blasco.

AT. BALEARES. — Diego; Amengual, Llompart, Gay, Ramis I, Galera; Alorda, Duál, Cañellas, Pons y Ramis.

El partido fué muy bien jugado por ambas partes. El Atlético Baleares realizó un magnífico juego. Es el que más ha gustado de los conjuntos del grupo pasados por este terreno. Quedó demostrada en forma convincente, la superioridad mallorquina.

A los cuatro minutos de juego, Pons consiguió el primer tanto. A los ocho empataban los locales, en una jugada de Urrutia. Al cuarto de hora, Cañellas consiguió desempatar (1-2) a favor de los forasteros; y a los 25 minutos, Duál marcaba el tercero de los forasteros (1-3).

A los cuatro minutos de la segunda parte, Urrutia batió otra vez a Diego (2-3). Y cuando faltaba muy poco para que la contienda terminara, un fallo de la defensa local fué aprovechado por Cañellas para establecer el 2-4 definitivo.

En el equipo local destacó

**CHICLES TABAY**  
1 PTA  
TIPICAMENTE AMERICANO  
Representante: MIGUEL CERDA,  
Marqués de Fuensanta, 24, PALMA  
Tel. 2256

**Reyng**  
Sastre  
Baratillo, 3 Palma de Mallorca

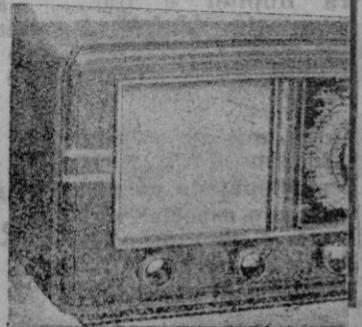
**LIRE** radio

# PALMA RADIO

JAIME II, núm. 2

Recibidos los nuevos modelos para la temporada 1947 con garantía absoluta, incluso lámparas.

Solicite una demostración -- (Venta contado y plazos)



EL CAMPEON DE LA RADIO





# Sociedad

la iglesia de Nuestra Señora Merced, bellamente adornada, lugar ayer el enlace de la generosa Suzette Jaulin du Seunon el joven don Roberto de la Amer.

dijo la unión el Rdo. Padre director de la Merced, don Isidoro Garrubia.

dirinaron la boda, la señora del novio, doña Carmen de Guardia y el padre de la boda, don Victor Jaulin du Seunon.

maron el acta como testigos, parte de la novia, el Cónsul de la en esta Mr. Ribere y el don Jaime Garau Fargas, herpolítico de ella; y por la del yente, don Andrés Gault y el in de Ingenieros don Juan Fehermano político del novio.

as muchas felicidades que con otuvo ha recibido la novel paminos la nuestra con votos de ean muy felices en su nuevo

la ciudad condal marcharán el correo aéreo don José Escarza; doña Ana Tortella; Francisco Calleja; don Ral-o Gayá; doña Francisca Midon José Sbert; doña Anto-laguer; don Manuel y doña Planas de Fornés; don Juan don José Humbert; don bai Ferrer; don Juan Monta-ureda; don Antonio Perelló; Miguel Company; don Antonio don Antonio Llompart y don seo Oliver.

ugar de los consortes, el Ins-del Cuerpo General de Po-ñon Vicente Juan Riera y doña Durán, se ha visto aumentado nacimiento de un robusto ni-que se impondrá el nombre ente.

han nuestra cordial enhora-

che salieron para Barcelona vapor correo don Agustín Seon Miguel Oliver; don Rafael las; don Gabriel Barceló; don Luis Valentí; don Miguel So-ñon Jaime Casellas; don Gui-ñon Ticoulat y don Gaspar Ra-

stro querido amigo don Jaime Portilla y su distinguida es-ñoña Dolores Costa, han visto tado su hogar con el naci-o de una niña.

falleció, confortada con los Sacramentos y la Bendición lica la señora doña Teresa as Boyeras.

extinta baja al sepulcro a los os de edad y su muerte al ser da ha producido profundo pe-

artículos selectos y novedad **LMACENES LA PRIMAVERA**

Telefonos 2252 y 2350

sar entre cuantos tuvieron ocasión de tratarla entre quienes era muy querida por la bondad y simpatía de su carácter y virtudes que la adornaban.

D. E. P.  
Reciba su afligida familia, en especial su esposo don Juan Homar; hija Antonia; madre doña Catalina Boyeras; padres políticos don Juan Homar y doña Antonia Muntaner, la expresión de nuestro sentido pésame.

En la Iglesia de San Felipe Neri se celebró ayer la boda del Inspector Municipal Veterinario don Ramón Aguiló Mercader y la señorita Catalina Picó Enrich, que lucía espléndido traje blanco.

Bendijo la unión el Rdo. señor don Andrés Pizá.

Apadrinaron a los contrayentes el padre de la novia don Antonio Picó, y la madre del novio doña Concepción Mercader, Vda. de Aguiló, firmando el acta como testigos, respectivamente, los hermanos del novio el médico don Gonzalo y el aparejador don Jorge, y el tío y el hermano de la desposada don Manuel Enrich y don José Picó, ambos del comercio.

El acto se celebró en la mayor intimidad, a causa del reciente luto de la familia Aguiló-Mercader.

Deseamos a los recién casados interminables venturas.

Después de más de ocho días de guardar cama por enfermo ha sido alta y en franca mejoría nuestro estimado amigo el Procurador de los Tribunales don Francisco Pizá Barceló.

Se encuentra ligeramente enfermo el Presidente de la Audiencia Territorial, don Fernando Ugarte Pagés.

Le deseamos un pronto restablecimiento.

Ayer mañana en el vapor correo de Barcelona "Rey Jaime I" llegó el Rdo. P. Bartolomé Xiberia, catedrático durante 40 años, de Teología del Pontificio "Collegium Albertinum" de Roma.

En el muelle fué recibido por el Director de la Escuela Lullista el Sr. Sureda Blanes, acompañado del Secretario don Juan Sbert y del Rdo. P. Alberto del Sagrado Corazón, Carmileta, Orden a la que pertenece nuestro ilustre huésped, a quien damos nuestra cordial bienvenida.

Se halla muy aliviado de la enfermedad que le ha tenido unos días en cama, nuestro distinguido amigo el general don Luis García Ruiz.

**CABALLERO**  
Encargue sus trajes en las Sastrerías

**LA PRIMAVERA y LAS MONJAS**

**Juguetes**  
Más juguetes  
Muchos juguetes



**BAR RESTAURENTE YATE RIZZ**  
Inclado en el Paseo del General Franco, 16 y Pelaires, 96 -- Teléfono, 2137  
rece los cubiertos especiales para FIN DE AÑO mismo tiempo aprovecha la ocasión para felicitar a su distinguida clientela

## TRANSPORTISTAS.

Camiones Chevrolet cuatro toneladas. Para características y condiciones: Conquistador, 42 - 3.º

## Clausura de la Asamblea de Farmacéuticos

En el salón de actos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, se clausuró la Asamblea de farmacéuticos que ha venido celebrándose en Madrid. Fué presidida esta sesión por el Excelentísimo señor Ministro de la Gobernación, quien a su llegada fué recibido por el Plenc del Consejo General de Colegios Farmacéuticos y fué objeto de una encendida salva de aplausos a su entrada en el salón, totalmente lleno por los señores farmacéuticos que han acudido a esta Asamblea.

Ocuparon la mesa presidencial, con el Excelentísimo Sr. Ministro, el Dr. Palanca, Director General de Sanidad; el Dr. Turrrientes, Presidente de esta Asamblea; el Inspector General de Farmacia; el Vicepresidente del Consejo, señor Zuzagoitia, y el director del Laboratorio Municipal, doctor Torres Canal.

Al anunciar el doctor Turrrientes el envío de las conclusiones de la Asamblea, en una brillante alocución manifestó, después de saludar y agradecer el Sr. Ministro su asistencia, que quería proclamar que el actual Ministro de la Gobernación había llegado a una comprensión tan perfecta de nuestros problemas que podía considerarle como un colega más. Un farmacéutico más, que dándose clara cuenta de la crisis de la farmacia, tiene sobre nosotros la ventaja de su posición superior y de su alto sentido jurídico que le hace conjugar nuestros intereses con los de otras clases, y, sobre todo, con los supremos intereses de la nación.

Continuó exponiendo algunos aspectos del ejercicio profesional, subrayando las características de la benemérita función del farmacéutico rural, y terminó su discurso con las siguientes palabras: "Nosotros, farmacéuticos, somos antes que nada españoles y sabemos que nuestra suerte individual y nuestro porvenir profesional depende primordialmente de la dignidad y la independencia de la Patria. Por eso, señor Ministro, os rogamos que transmitáis al Jefe del Estado que los farmacéuticos españoles estamos, por encima de todo, al servicio de España".

### DISCURSO DEL MINISTRO

A continuación el señor Ministro, con profundo conocimiento y en elocuente forma, pronunció su discurso, que fué interrumpido repetidas veces por las ovaciones de los asistentes, y en el que recogiendo las manifestaciones hechas por el doctor Turrrientes, expuso sus puntos de vista, en todo coincidentes con las mismas. Hizo historia de la labor realizada por el Movimiento nacional en relación con la farmacia. Trató de cada uno de los problemas que actualmente tiene la misma, función analítica del farmacéutico, ejercicio rural, seguro de enfermedad y otros, manifestando que en todos estos problemas el Estado procura ayudar con todo interés y prestar a los mismos el mayor calor posible.

Terminó diciendo: "Yo os digo que no es lícito dejar un recuerdo para el Caudillo, para Franco, en estas horas en que el oleaje del revuelto mar del mundo, con su contenido de maldades, se bate contra las costas de España. ¡Somos y de-

bemos ser españoles!, formando un acantilado contra esas olas en cuya espuma viene la cancelón del mal, de la mentira, del engaño, de la Injuria y de la calumnia. El Gobierno está con vosotros, la Justicia está con vosotros. ¡Viva España! ¡Viva Franco!"

Los asambleístas, puestos en pie, acogieron con una fervorosa ovación y vítores al Caudillo, prolongados durante varios minutos, el final de este discurso.

### SEÑORA

Encarguen sus vestidos y abrigo en las secciones de modistería y costura

**LA PRIMAVERA y LAS MONJAS**

## Folletinesco relato de un diputado norteamericano

### CON LOS OJOS VENDADOS HUBO DE ACUDIR A UNA ENTREVISTA CON UN DIRIGENTE JUDÍO DE PALESTINA

Londres. — Un despacho recibido esta noche de Jerusalén, cursado por la Agencia Exchange Telegraph anuncia que el representante por el Estado de Nueva York, Clark Baldwin, sostuvo recientemente una entrevista con Nenahen Beigin, jefe de la organización terrorista judía Irgun Zvai Leumi. Baldwin facilitó datos de dicha entrevista a la Agencia mencionada, pero pidió que no fuesen difundidos "hasta el momento oportuno".

El diputado norteamericano acudió a la entrevista con los ojos vendados. Fué conducido en un coche que llevaba las cortinillas bajadas. En opinión de Baldwin el coche debió parar en algún lugar situado entre Tel Aviv y Riskol de Sion hacia el sudeste. Cuando salió del coche le vendaron los ojos y estuvo esperando durante dos horas mientras los miembros de la Irgun comprobaban que no les había seguido la Policía. Luego fué conducido a través de un campo hasta llegar a un edificio de madera que tenía una puerta tan baja que Baldwin se dió un golpe en la cabeza al entrar. La entrevista se verificó en medio de la mayor obscuridad. El jefe de la Irgun le habló en polaco y en hebreo, utilizando los servicios de un intérprete.

Baldwin, que es el presidente del Comité de Acción Política para Palestina, envió más tarde un mensaje al periódico judío "Post", que se edita en inglés, para que fuese retransmitido a Menahen Beigin.

El mensaje decía: "En estos momentos estoy dedicado a la preparación de mi informe al presidente de los Estados Unidos, al Congreso y al Comité Político que presido. Por ello le pido que suspenda las actividades en Tierra Santa, por lo menos hasta que haya tenido la oportunidad de poner al corriente al Gobierno y al pueblo norteamericano sobre nuestra lucha y la lucha de la judería en general. Sé que esto es una decisión difícil. Sírvase recordar

Decía

## La Almudaina

HACE 50 AÑOS

31 de Diciembre de 1896

Leemos en un periódico que el Consejo de Instrucción Pública ha propuesto la concesión de aumento de sueldo por quinquenio a los Catedráticos de este Instituto de segunda enseñanza don Juan Llopis y don Miguel Ignacio Oliver.

--El convento que fué de frailes franciscanos de Artá ha sido recientemente rehabilitado para la instalación de una comunidad religiosa de la misma orden, a cuyo efecto se hacen los necesarios preparativos.

--Varios muchachos que ayer tarde se estaban apedreando por encima de la muralla, fueron detenidos por un guardia municipal y encerrados en el depósito de Capuchinos.

--Con fecha 26 telegrafían a "El Imparcial" que se han verificado las exequias de cuerpo presente del ilustre doctor Pasteur en el templo de Notre Dame.

Una vez terminados, los restos mortales han sido conducidos al instituto que en la calle de Dutet lleva el nombre del sabio, y seguidamente han sido depositados en un sarcófago tallado en porgido, situado en el centro de la cripta del mismo edificio.

HACE 25 AÑOS

31 de Diciembre de 1921

Se encuentran muy aliviados de la enfermedad que les ha retenido más de una semana en cama la distinguida esposa e hijos de nuestro querido amigo el Director honorario del Instituto don Magin Verdager.

--El artífice señor Rey ha labrado una preciosa placa de oro que los diputados provinciales inspectores de la Inclusa, el personal médico y demás del establecimiento de Beneficencia dedican al ex diputado don Manuel Salas como prueba de agradecimiento por la acertada gestión en la dirección de dicha Casa.

--Madrid. -- Por orden del señor Lacierva se han suspendido los trabajos para la reposición de Monte-Arruit, la que quedará en el mismo estado en que la dejaron los morros después del saqueo y se declarará monumento nacional.

mis seguridades personales de que haré cuanto esté en mi poder para presentar su punto de vista así como el de otros dirigentes judíos en Palestina, en el esfuerzo para acelerar la acción e impedir un mayor derramamiento de sangre. Sírvase acusar recibo de este mensaje y notifica sobre cualquier acción que piensa desarrollar".

Baldwin rehusó facilitar detalles sobre la conversación, pero dió a entender que en algunos momentos fué acalorada y que también se trató de una petición de fondos a los Estados Unidos. -- Efe.

**Hijos de José Labrés**

**MUEBLES-DECORACION-CORTINAJES**

FABRICACION - PROPIA - SECCION - MUEBLES - ECONOMICOS

**EXPOSICION y VENTA SINDICATO -- 26-32 -- Telef. 1213**

## FABRICANTES.

Oportunidad única. Camiones nuevos Chevrolet, cuatro toneladas. Solicite informes. Conquistador, 42 - 3.º

## Nuevas prestaciones del Seguro Obligatorio de Enfermedad

Se señalan las primas para los años 1947 y 1948

Madrid.— El "Boletín Oficial del Estado" publica un Decreto del Ministerio de Trabajo por el que se fija la prima que ha de regir en el Seguro de Enfermedad en los años 1947 y 1948.

Según el artículo 1.º de dicho Decreto, "en primero de enero de 1947 se declaran implantadas con carácter preceptivo, en todo el territorio nacional, las prestaciones de cirugía general y hospitalización quirúrgica, oftalmología, otorrinolaringología y radiología como medio de diagnóstico; laboratorio y análisis clínicos del Seguro Obligatorio de Enfermedad, previstos en el art. 34 del Reglamento de 11 de noviembre de 1943 y servicio de practicantes".

En 1.º de Enero de 1948 se implantarán, igualmente con carácter preceptivo, el resto de las prestaciones y servicios previstos en el expresado Reglamento, excepto el servicio de hospitalización médica, que se condicionará al plan de instalaciones nacionales del Seguro.

El art. 3.º dice: "A partir de la fecha señalada en el primer párrafo del artículo anterior, la prima del Seguro Obligatorio de Enfermedad se fija con carácter revisable, en el 6'23 por ciento de las rentas del trabajo de los asegurados, en vez del 5'013 por 100 que actualmente está señalada, y cuyo sistema de recaudación se efectuará como actualmente se viene reali-

zando. La prima de 6'25 será aumentada en un 0'10 por 10 de las rentas, que se entregará por las entidades colaboradoras de la Caja Nacional del Seguro, para la amortización del capital que se invierte por el Instituto Nacional de Previsión en el desarrollo del plan nacional de instalaciones sanitarias.

En 1.º de marzo de 1948 la prima se fijará, asimismo con carácter revisable, en el 7'75 por 100 de dichas rentas. Esta prima, señalada para el año 1948, sufrirá un incremento del 0'25 por 100 de las rentas destinado a la amortización de las inversiones que el Instituto Nacional de Previsión dedique al plan nacional de instalaciones sanitarias, y que será entregado por las entidades colaboradoras a la Caja Nacional del citado seguro.

El artículo tercero dice: "De las nuevas primas establecidas en esta disposición se deducirá el dos cuarenta y cinco mil trescientas setenta y dos milésimas por ciento, que será entregado por las entidades colaboradoras a la Caja Nacional en la misma forma que actualmente lo vienen haciendo para sostenimiento de servicios sanitarios del Seguro."

El Decreto de referencia consta en total de diez artículos y dos disposiciones finales, así como de una disposición transitoria.

## Firme posición de los EE. UU. sobre la cuestión de la bomba atómica

Lake Success (Nueva York), 29. — La Comisión de energía atómica, de las Naciones Unidas ha confirmado que habían sido allanadas antes de la reunión señalada para el lunes todas las diferencias que existían en la misma que virtualmente, habían paralizado las actividades de la Comisión.

Ayer han continuado las conversaciones privadas entre los delegados de los "cinco grandes" que forman parte de la comisión.

En lo que respecta a ejercer la prerrogativa del veto de que gozan en el Consejo de Seguridad, en los casos en que se acuerde imponer un castigo sobre aquellos que infrinjan las disposiciones del tratado que se redacte.

Los Estados Unidos —anuncia la Agencia United Press— han declarado que no firmarán ningún tratado sobre energía atómica en que no se disponga automáticamente el castigo para los que violen sus disposiciones.

China sustenta el mismo criterio que los Estados Unidos, pero sus puntos de vista han chocado con los de Rusia y Francia que son partidarias, basándose en las disposiciones de la Carta en que los castigos impuestos por el Consejo de Seguridad quedan sujetos al veto de los "cinco grandes".

Entre las pequeñas potencias representadas en la Comisión hay cuatro que respaldan el criterio de los Estados Unidos, mientras que Polonia, Gran Bretaña, Canadá y Holanda simpatizan generalmente con la opinión franco-rusa.

Aunque la cuestión del veto mantiene hondamente divididos a los Delegados, éstos se muestran animados debido a que

existe un acuerdo virtual sobre el resto de los detalles del programa de energía atómica norteamericano propuesto por Bernard Barlech.

## El Primado de Hungría no irá a Checoslovaquia

Londres, 30. — Según comunican de Budapest a la Agencia Reuter, el Cardenal Minoszenghy, Primado de Hungría, no efectuará el viaje que se proponía hacer a Checoslovaquia, en razón a que el oportuno permiso de las autoridades de Praga fué supeditado a la condición de que solo se ocupase en cuestiones religiosas.

El Cardenal había anunciado que se proponía entrar en contacto con la Iglesia checoslovaca para tratar de los intereses de los perseguidos magyares. — Efe.

## Ecos del Vaticano

Roma.— Su Santidad el Papa Pío XII ha concedido audiencia particular, en sus habitaciones, al Padre José Silva, Jefe de la Delegación argentina de inmigración, que ha venido a Europa a tratar de la salida de trabajadores latinos para su país.

A la salida de la audiencia que duró veinte minutos, el Padre Silva manifestó que el Pontífice se había enterado con todo detalle de los asuntos que tiene que tratar la Delegación en cuestión y que había expresado su deseo de que tenga completo éxito en su misión. — Efe.

Ciudad del Vaticano.— Los seminaristas indígenas del Congo belga estudian en cinco seminarios mayores, que actualmente cuentan con 200 alumnos de Filosofía y Teología. Han dado ya a la iglesia 200 sacerdotes negros.

## El último minuto del año 1946

Páselo en uno de estos tres locales que le ofrecen una feliz noche.

## Trocadero

con un magnífico programa formado por ANTONIO MACHIN y las orquestas Musilandia y Los Trashumantes, con Francisca Ramirez y Joaquín Escanellas.

## Casa Blanca

con grandes atracciones en pista y la orquesta Dalmau.

## Virginia Club

con un selecto y nutrido programa de artistas y la orquesta Pancho y su Ritmo, [con su cantor Miguel de Villa.

ELIJA bien el lugar de celebración de la Noche Vieja.

## La Protectora

HOY MARTES DIA 31 DICIEMBRE FIESTA DE LAS UVAS, A LAS 10

## Gran Velada Familiar

Exclusiva para sus socios y familiares femeninos  
Amenizada por la renombrada

## Orquesta VAGABUNDOS

con su estilista MIGUEL SASTRE

NOTA. — La Comisión de fiestas ruega a los señores socios que a la entrada presenten el carnet de identidad y el recibo del mes en curso, como también suplica a los mismos se abstengan de entrar con envases que contengan licores u otras clases de bebidas.



Tendrán el orgullo de presentar  
**JUEVES**  
**2 ENERO**

La más sensacional producción de  
**WARNER BROS**



Una ciudad turbulenta, un desierto interminable y una mujer y un hombre que luchan por su amor  
Acción y aventura en desierto y en Virginia City

Una formidable creación del actor favorito del mundo entero, el inolvidable

«CAPITAN BLOOD»



FUNCIONES PARA HOY

Tarde a las 6:

**LUISA FERNANDA**

por

M. F. RIMBAU  
VICENTITA RUIZ  
LUCIANO UTRILLA  
MARCIAL DEGA

Noche a las 10:

**EL CONDE DE LUXEMBURGO**

por

M. F. RIMBAU  
JAIME MIRET  
JOSE FARRE

Mañana  
DESPEDIDA DE LA  
COMPANIA

Tarde a las 5:

**El gato montes**

Noche a las 10:

**Molinos de viento**  
**LA DOLOROSA**

# Se aprueba el proyecto de control de la energía atómica

## Rusia y Polonia se abstienen de votar

### GROMYKO ACUSA AL REPRESENTANTE NORTEAMERICANO EN EL ASUNTO DE LA ENERGIA ATOMICA

Nueva York, 30. — En la reunión de la Comisión de energía atómica de la O.N.U. el representante soviético Gromyko acusó al representante de la Delegación norteamericana, Baruch, de hacer declaraciones inadmisibles. Insistió en que las "cinco grandes potencias" deben disfrutar el derecho de veto para castigar a cualquier nación que fabrique bombas atómicas ilegalmente.

Criticó enérgicamente algunas partes del programa de Baruch para el control de la energía atómica y dijo que los errores que hay en

el mismo pueden y deben corregirse.

Pidió al resto de la Comisión que estudie el programa párrafo por párrafo. — Efe.

#### LA VOTACION

Lake Success (Nueva York). — El proyecto que abarca el plan de cinco puntos para el sistema internacional de control de la energía atómica ha sido aprobado esta noche por la Comisión de energía atómica de las Naciones Unidas, por diez votos y dos abstenciones (Rusia y Polonia).

En el proyecto aprobado se prohíbe de modo concreto la utilización del derecho de veto cuando por dicho medio se tienda a impe-

dir la imposición de un castigo a cualquier nación que viole el acuerdo.

Antes de procederse a la votación, el representante soviético, Gromyko, había acusado al Delegado norteamericano de formular manifestaciones poco meditadas. El Delegado de EE. UU. insistió en que la cláusula de exclusión del veto debía subsistir y pidió su aprobación inmediata.

La gran mayoría registrada a favor del proyecto norteamericano ha sido debida al cambio de la Gran Bretaña y Canadá, que, conciliadoramente, se mostraban inclinados a dejar para otra ocasión el punto referente a la no aplicabilidad del veto.

El Delegado francés, que había defendido decididamente el punto de vista soviético, cambió hoy de bando y manifestó que votaba a favor del proyecto norteamericano porque este contaba ya con la mayoría. — Efe.

### LA ACTITUD INFLEXIBLE DE RUSIA CREA UN LARGO CAMINO A RECORRER

Lake Success, 30. — Bernard Baruch, autor del plan aprobado por la Comisión de energía atómica expresó su satisfacción por "la victoria moral" que supone el número de votos alcanzados, aunque advirtió, en vista de la inflexible actitud soviética, que aun queda un largo camino que recorrer antes de poder sentir la seguridad de que las armas atómicas van a ser declaradas fuera de la ley.

Agregó que el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas tendrá que examinar ahora párrafo por párrafo el proyecto aprobado por la Comisión. — Efe.

## La economía francesa y el cierre de la frontera con España

Nueva York, 30. — El diario "New York Times" publica un despacho de su corresponsal de su país en el que resume las críticas de la prensa francesa contra la política exterior de su Gobierno respecto a España.

El semanario "Dans le Monde" dice: "El cierre de la frontera franco-española fué el resultado de una petición de unos sindicatos obreros; cierre que ha demostrado su inutilidad causando por el contrario, deplorables consecuencias en la economía francesa. — Efe.

### Espectáculos

#### PROGRAMA PARA HOY

##### Teatros

PRINCIPAL. — Compañía de comedios Ulloa-Santa Olalla. A las 6:30 tarde y a las 10:15 noche: "El Zapatero y el Rey".

LIBRICO. — Compañía de zarzuela y operetas: Tarde a las 6: "María Fernanda". Noche a las 10: "El Conde de Luxemburgo".

##### Circo

BALEAR. — Tarde a las 4:15 y noche a las 10: Compañía de Circo Corzana.

##### Cines

BORN. — "La ninfa constante" (estreno).

AVENIDA. — Desde las 3: "Semilla de odio" (estreno) y "Mamá a la fuerza".

RIALTO. — "Casablanca" (estreno).

MODERNO. — "Casablanca" (estreno).

ASTORIA. — "Lo que desea toda mujer" (estreno) y "Andrés Harvey, millonario".

CAPITOL. — "La ninfa constante" (estreno).

ORIENTAL. — "Casablanca" (estreno).

METROPOL. — "Lo que desea toda mujer" (estreno) y "Andrés Harvey, millonario".

HISPANIA. — "La ninfa constante" (estreno).

ACTUALIDADES. — Imágenes "No-Do" y complementos cortos

## RIALTO - MODERNO - ORIENTAL

### JUEVES presentarán

Una extraordinaria producción, verdadero alarde de la 20th CENTURY FOX

Alice FAYE  
Fred Mac MURRAY  
Richard GREENE  
Brenda JOYCE  
Director: HENRY KING



# El DESPERTAR de una CIUDAD

Una simpática y evocadora hitoria, con excepcionales intérpretes

Otro gran estreno en el mismo programa



# EL OBSTACULO

por ANA MARISCAL y ADRIANO RINOLBI

Hoy y mañana, últimas proyecciones

# CASABLANCA

## SE DESMIENTE QUE LA ARGENTINA PRESENTARA UN ULTIMATUM A BOLIVIA

La Paz, 30. — Acerca de los rumores que han circulado en el extranjero, según los cuales Argentina había enviado un ultimátum a Bolivia para que firmara un tratado comercial antes del próximo miércoles, el Presidente boliviano ha manifestado que no tienen conocimiento de tal ultimátum.

Por su parte, el Ministro de Asuntos Exteriores dice que desconoce también la existencia de exigencias argentinas y que, desde luego, no ha recibido ultimátum alguno. — Efe.

## La difícil situación del carbón en Inglaterra

Londres, 30. — El primer Ministro Attlee, ha convocado Consejo de Ministros para el martes.

En los círculos políticos de la capital inglesa se declara que el Gobierno examinará la difícil situación de la producción de carbón, que amenaza con paralizar gran parte de la industria británica. — Efe.

## Llega a Barcelona el Director de la agencia "Interprensa"

Barcelona, 30. — Ha llegado en tránsito para Madrid el periodista argentino Alfonso Weissman, Director de la Agencia argentina "Interprensa". — Gifra.

Quien calcula compra en:

Industrias Agrícolas de Mallorca, S.A.

CAPITAL SOCIAL: 5.000.000 DE PESETAS

OFICINAS CENTRALES. C. GENERAL GODED, 26 - TEL. 2317 PALMA DE MALLORCA

PRODUCTOS AGRÍCOLAS  
PRODUCTOS QUÍMICOS  
ALCOHOLES · PERFUMERÍA  
COÑACS · VINOS · LICORES

FÁBRICAS EN: PONT D'INCA (MALLORCA)  
IBIZA (BALEARES)

Venta al público

ALMACENES: C. SAN MIGUEL, 94 · PL. OLIVAR, 1 (TEL. 1913)

SUCURSALES EN: PALMA · PLAZA SANTA EULALIA, 8  
C. SAN FRANCISCO, 2 · C. TENIENTE MULET, 4 (TERRENO)  
MANACOR · INCA · LA PUEBLA · POLLENSA · SOLLER  
BINISALEM · IBIZA

Servicio a domicilio

De fábrica al consumidor

Ofrecerá próximo viernes

La estrella de las grandes creaciones

¡ MAS BELLA !  
¡ MAS FEMENINA QUE NUNCA !



¿ QUIEN ERA ELLA ? ¿ QUE MISION ERA LA SUYA ?  
Unas vidas lanzadas al azar de una inquietante aventura!

10Y OTRO AUTENTICO EXITO

LO QUE DESEA TODA MUJER

CLAUDETTE COLBERT DON AMECHE

Proyecciones simultáneas en



Cortes Españolas

# Se aprueba el proyecto de ordenación bancaria

## El señor Goicoechea defendió el dictamen

"No me propongo pronunciar, por vía de explicación del dictamen de la Comisión de Hacienda, acerca del proyecto de Ley de Ordenación Bancaria, un verdadero discurso. No es a mí a quien toca, desde el punto de vista elevado y a la vez objetivo de la política general, dar cuenta a las Cortes del sentido general del proyecto y del espíritu que lo inspira. El Sr. Ministro de Hacienda puede y sabrá hacerlo con la autoridad que le prestan el puesto que ocupa, sus altas dotes personales y el respaldo de una política, reflejada en un modo continuado y persistente en actos conocidos de todos y por la mayoría alabador sobre todo a partir de la promulgación de la ley de 13 de marzo de 1942, de cuyo contenido y normas es el actual proyecto, solo un natural, lógico y obligado complemento.

No se le oculta tampoco que la índole de la materia a la que el proyecto de ley se contrae, engendra para la discusión tres géneros diferentes de dificultades, todas ellas graves y dignas de singular y preferente atención. La primera de ellas la constituyen la inestabilidad y casi me atrevería a decir la versatilidad del criterio doctrinal aplicable a la materia bancaria.

Todo el siglo XIX transcurre en una lucha a muerte entre el principio de la libertad de Bancos como dominio de la industria privada triunfante en el terreno legislativo en los Estados Unidos y defendido con calor en Europa por economistas tan ilustres como Michel Chevalier y en general por todos los autores afiliados a la escuela industrial o manchesteriana y el privilegio de emisión y la unidad de circulación de billetes que haciendo oficio de moneda, participan, con notas características esenciales del ejercicio del poder público.

El triunfo del carácter público y oficial de los institutos emisores, no se puede decir que queda indiscutible y asegurado hasta mediados del siglo XIX, cuando la experiencia del desagradable resultado con la libertad bancaria en los Estados Unidos coinciden con la promulgación en Europa de dos leyes trascendentales: el acta inglesa de Robert Peel, de 1844, que al separar las operaciones propiamente bancarias del departamento de emisión en el Banco de Inglaterra y la ley francesa de 1848 que, al prorrogar para el Banco de Francia el privilegio de este en que Napoleón, en principio del siglo, le otorgara, aprovecha la ocasión para consolidar la unidad de circulación para todo el territorio francés, como años después lo haría para España Echegaray en el inolvidable y cien veces bendito decreto-ley de Somorrostro de 19 de marzo de 1874. Por otra parte y con independencia de la convicción doctrinal, los exige el de la política y enseñanza reales o supuestas, recogidas de los hechos marcaban a veces no local, sino universalmente en los legisladores aptitudes contrapuestas y entre sí totalmente inconciliables.

Después de la guerra de 1914, la inflación producida por el manejo inconsiderado y excesivo de la facultad de emitir billetes dió por resultado una firme convención, transparentada en leyes y en acuerdos de conferencias internacionales, de que el Banco emisor debía quedar en adelante desligado de toda relación íntima con el Estado y totalmente independiente y libre en su movimiento.

Por el contrario, al terminar la guerra de 1939 el criterio que ha prevalecido ha sido el opuesto: nacionalización de los Bancos emisores, de que son expresión la ley inglesa de abril de 1945; la francesa de nacionalización del Crédito de 2 de diciembre del mismo año, llegándose en otras leyes, como la Argentina de abril de este año a extender la nacionalización a la Banca privada, sometida, en adelante, a la dirección omnipotente del Banco emisor y del Estado.

En España, la historia, larga y gloriosa del Banco de España, cuyos servicios al país han sido innumerables y más relevantes y eficaces en los momentos de las grandes crisis, muestran, como en otros

países, la variación e inestabilidad de las ideas que han presidido a la creación y al funcionamiento de los establecimientos aparecidos y transformados desde 1782, en el reinado de Carlos III.

El Banco de San Carlos, obra de aquel monarca, por su real cédula de 2 de junio de 1782, que le dotó de un capital fijo, con largueza de trescientos millones de reales, propuso a la emisión de billetes, la financiación aventurada y calenturienta de grandes obras públicas y la recogida de los vales reales, constituyó, fuerza es reconocerlo, un notorio fracaso, ni siquiera disimulado por la ayuda directa que le prestó el Estado y que llegó, al término de la guerra de la Independencia, al extremo de que Fernando VII, restaurado en el trono presidiera el 20 de abril de 1815 la Junta general de establecimiento.

La sustitución del Banco de San Carlos por el de San Fernando, cuyos estatutos redactó en 1829 don Pedro Sainz de Andino, dotándole con el modesto capital de sesenta millones de reales, creado en 1844 con notorio desacierto el Banco de Isabel II, competidor del de San Fernando, la situación hubiera sido grave para ambos, de no aparecer como Ministro de Hacienda, la figura preclara de don Ramón Santillán que fué, aunque la suscribiera don Alejandro Mon, el verdadero autor de la ley de 4 de mayo de fusión de ambos establecimientos en el Español de San Fernando.

Otro paso atrás lo constituyó la ley que, si bien dió al instituto la denominación de Banco de España, se inclinó resultadamente al sistema de libertad bancaria, haciendo coincidir la emisión de billetes por el Banco Central, con la misma facultad otorgada a organismos bancarios provinciales, singularmente los de Barcelona y Cádiz.

Conquistada la unidad de circulación por el decreto-ley de Echegaray de 19 de marzo de 1874 comienza con él una nueva época: la ley de Cos Cayón, de 14 de julio de 1891 y la ley Rodríguez, de 13 de mayo de 1902, se inspiran en los mismos principios de Echegaray.

Nueva época es la que inaugura la ley de Ordenación Bancaria de diciembre de 1921 (ley Cambó), por primera vez la ley orgánica del Banco emisor se llama de Ordenación Bancaria: la Banca privada se integra en una organización general del crédito y se acentúa la intervención gubernativa sobre todo cuanto en 1931 se da parte en el Consejo del Banco a representantes del Estado, de la misma manera que antes se había dado al Consejo Superior y a las Cámaras de Comercio y Agrícolas.

Tercera razón: la devoción y respeto que inspira el Banco de España. España guarda para el Banco imperecedera gratitud. Es la tercera razón para que sea difícil legislar. Sobre el Banco de España se piensa: ¿para qué tocarlo?

El espíritu en que se inspira el proyecto de ley, espíritu intervencionista, aun sin haber ocurrido lo que ocurrió en 1936 de que luego y el desarrollo natural de la tendencia en que se inspiraba la ley de 1901, hubiera acentuado la intervención.

No hay legislación ninguna para la que el instituto emisor no sea una sociedad anónima independiente, en la que el capital privado se mueva con desembarazo.

El ejemplo de la ley suiza de 1905, modificada en 1916 por cuarenta miembros directivos, de ellos veintinueve nombrados por el Consejo Federal, incluidos el Presidente y Vicepresidente y quince representantes a los accionistas; el hecho de la catástrofe de 1936, datos de rapport del Banco Internacional de Pagos; Argentina 1351 millones de dólares de reserva metálica; Suiza 1342. España también tenía 2.250 millones de pesetas en 1926. La situación que creó el despojo del oro obligó a la promulgación de 13 de marzo de 1942. Sustitución de la garantía metálica del Estado.

Razones en que se apoya el voto particular. Primera: Ruptura de la unidad. Esta no se conserva aplazando los problemas, sino afrontándolos con valor. Segunda: Falta

de preparación suficiente. Recuerdo de lo acontecido en el proyecto de ley de Ordenación Bancaria de 1921, no hay más información que la hecha en 1918 por Besada, Belda, Suárez, Ruano y el Conde de San Luis, ahora se sustituyó eso por un acuerdo unánime en Junta general extraordinaria. Grave cuestión que se plantearía si el 31 de diciembre, expirado el privilegio no se lo sustituyera por otra ley.

El señor Goicoechea se ocupó de otros aspectos relacionados con el voto particular que venimos refiriéndolos.

Examen de las enmiendas. Primera: Sobre el capital. Recuerdo de la frase de Cambón en su discurso explicativo del proyecto. Opinión del Conde de Molleja y de don Ramón de Santillán, el capital es una fianza. Segunda: Privación al capital privado de la mayoría en los Consejos. Aceptación de la enmienda que da voto a los 15, mientras sigan en sus puestos. Tercera: Desaparición de la facultad soberana de las Juntas. Sustitución de esa facultad por recursos jurídicos. Acuerdo del Consejo de Estado. Acuerdo del Consejo de Ministros. Cuarta: Comparación con la ley inglesa; pero esto es rescate y aquello es opinión. Quinta: El límite de los billetes. Comparación con Norteamérica: 5, 10, 100, 500 y 1.000 dólares. Resumen y conclusión: Fué Santillán Gobernador del Banco, su opinión sobre los accionistas: "Si yo no hubiera tenido detrás un nombramiento del Gobierno, hubiera sucumbido". Abriguemos la esperanza de que el Banco sostén supremo de la economía nacional, continuará su historia, no para más elevada cotización y provecho de estos o aquellos valores, sino para el bien supremo de ese ser impalpable e inextinguible que es la patria. — Cifra.

SE APRUEBA EL PROYECTO. Madrid, 30. — Terminado el discurso del Ministro de Hacienda, señor Benjumea, que hizo una documentada y detallada exposición del contenido del proyecto de Ordenación Bancaria, se puso a votación el dictamen que fué aprobado con ocho votos en contra.

Después se aprobó por unanimidad el dictamen de la Comisión de Hacienda sobre mejoras de haberes pasivos de los funcionarios de los territorios españoles del Golfo de Guinea, y el que se refiere a la aplicación de los fondos procedentes del extinguido Retiro obrero, que posee el Instituto Nacional de Previsión.

Seguidamente se dió lectura al dictamen sobre modificación parcial de determinadas contribuciones e impuestos.

Intervino, en nombre de la Comisión, el Subsecretario de Hacienda, señor Benjumea, que defendió el dictamen.

A continuación, el Ministro de Hacienda, señor Benjumea, explicó el alcance de esta ley. — Cifra.

LOS MINISTROS OCUPAN SUS SIETOS EN EL BANCO AZUL. Madrid, 30. — Durante el discurso del señor Goicoechea llegaron los Ministros de Justicia, Marina, Gobernación, Industria y Comer-

## Un "Constellation", de la línea París-Nueva York se estrella en Irlanda

### Se registran doce muertos y once heridos. — Féticos detalles del accidente y de los trabajos de salvamento

#### PRIMERA NOTICIA

Shannon (Irlanda). — El aparato "Constellation" "Estrella de El Cairo", que llevaba pasaje de París a Nueva York, se ha estrellado en una isla del río Feigus, a cinco kilómetros del aeropuerto de Shannon, a primera hora de esta mañana. El aparato llevaba a bordo catorce pasajeros y nueve tripulantes.

#### DOCE MUERTOS Y ONCE HERIDOS

Shannon (Irlanda). — De las 23 personas que se hallaban en el avión "Estrella de El Cairo", doce han muerto. Los once restantes han sido hospitalizados. Los muertos son tres tripulantes y nueve pasajeros.

El avión se estrelló e incendió a las dos y cuarto de la madrugada (hora local), cuando se disponía a aterrizar en el aeródromo de Shannon. Entre los supervivientes figura un niño de cuatro meses y media y un estudiante francés de 12 años de edad. También ha salvado la vida la camarera del avión, que ha recibido múltiples elogios por su comportamiento en los momentos que siguieron al accidente. Se ignoran todavía las causas verdaderas que produjeron la catástrofe. — Efe.

#### PATÉTICO DETALLE

Londres. — Los periódicos dan cuenta de que la camarera Ferguson, del "Estrella de El Cairo" llegó al aeropuerto de Shannon llevando en brazos a un pequeño niño, Charles Delavy, el cual presentaba la fractura de una pierna. La camarera manifestó que se trata del hijo de una señora, esposa de un soldado norteamericano, la cual le encargó, antes de morir, que velara por su hijo. — Efe.

#### EL DIFÍCIL SALVAMENTO

Londres. — Los periódicos de esta capital reproducen las declaraciones del capitán Harrington, uno de los participantes en los trabajos de salvamento del "Estrella de El Cairo". Harrington ha declarado: "Nos ha costado un enorme trabajo llegar al avión incendiado. Después de arrastrarnos por el barro y de salvar las zancas que obstaculizaban nuestro camino, nos encontramos con que había que vencer la dificultad que presentaban ciertos canales y tuvimos que buscar basqueros locales para llegar a la isla que se hallaba en el río. El aspecto de los restos del aparato era horrible. El avión se había incendiado casi totalmente y se echaba de ver fácilmente que a la explosión producida por el choque había seguido un incendio. Hemos sacado como hemos podido a los supervivientes de entre los calcinados res-

tos, pero la mayor parte de ellos tienen graves heridas. Entes se inició la laboriosa jornada de regreso. Tuvimos que constar angarillas o camillas de urgencia llevar a los viajeros heridos a los inseguros botes y trasladados en ellos a tierra firme."

Por su parte, el doctor Ja O'Boyle, médico del aeropuerto Shannon, ha declarado: "Cuando llegamos al lugar de la catástrofe encontramos al avión completamente destruido, con vivos y muertos dispersos en todas direcciones en una superficie de unos 50 metros de extensión. La camarera el niño son las únicas personas que solamente, aun cuando se le dijo que tenía una pierna fracturada. Una mujer murió una hora después de ser asistida, camarera se ha portado maravosamente prestando auxilio a los que necesitaban."

El doctor O'Boyle desearía que pueda salvar la vida de los supervivientes. Los trabajos de salvamento terminaron a las ocho de la mañana. — Efe.

INVESTIGACIONES SOBRE CAUSAS DE LA CATASTROFE. Shannon (Irlanda). — Estas se continúan los trabajos de investigación en los restos del gigante "Estrella de El Cairo" de la T. W. A., que se ha destruido en los cenagales próximos a Ferguson, con el propósito de poner en claro la causa de la catástrofe que ha costado la vida a once ocupantes del aparato y a tres veces heridas a los trece restantes.

Han sido obtenidas fotografías oficiales del enorme aparato, ha comprobado que el choque, lentísimo, contra el suelo, produjo a la inflamación de los circuitos de gasolina, cuyas explosiones azararon inmediatamente a gran altura.

El grave estado en que se encuentran el capitán piloto, Harrington y su ayudante, Ch. Sparrow, ha impedido que hasta ahora dar explicación alguna acerca de las posibles causas del accidente. Los únicos indicios que se tienen son los hallados por la camarera de a bordo, Ferguson, que ha manifestado que cuando el avión se acercaba al aeropuerto de Shannon produjeron "ciertas dificultades de funcionamiento" cuya naturaleza no ha podido especificar.

DE LOS HERIDOS DEL "ESTRELLA DE EL CAIRO" EN ESTADOS CRÍTICOS. Limerick (Irlanda), 30. — A las once de esta mañana se informó que cinco de los once heridos en el accidente ocurrido el día 29 en el avión "Estrella de El Cairo" encuentran en estado "crítico" los hospitales de Limerick y Ennis.

Se trata de cuatro norteamericanos y de Gunther Lubyndy, Neully sur Seine (París). —

Doce fatigados por ocultar bombas. Jerusalén, 30. — Acusado de ocultar varias bombas, un joven perteneciente a la organización terrorista "Irgun Zvai Leumi" condenado a doce latigazos por un tribunal inglés. — Efe.

Doce fatigados por ocultar bombas. Jerusalén, 30. — Acusado de ocultar varias bombas, un joven perteneciente a la organización terrorista "Irgun Zvai Leumi" condenado a doce latigazos por un tribunal inglés. — Efe.

Doce fatigados por ocultar bombas. Jerusalén, 30. — Acusado de ocultar varias bombas, un joven perteneciente a la organización terrorista "Irgun Zvai Leumi" condenado a doce latigazos por un tribunal inglés. — Efe.

Doce fatigados por ocultar bombas. Jerusalén, 30. — Acusado de ocultar varias bombas, un joven perteneciente a la organización terrorista "Irgun Zvai Leumi" condenado a doce latigazos por un tribunal inglés. — Efe.

Doce fatigados por ocultar bombas. Jerusalén, 30. — Acusado de ocultar varias bombas, un joven perteneciente a la organización terrorista "Irgun Zvai Leumi" condenado a doce latigazos por un tribunal inglés. — Efe.

Doce fatigados por ocultar bombas. Jerusalén, 30. — Acusado de ocultar varias bombas, un joven perteneciente a la organización terrorista "Irgun Zvai Leumi" condenado a doce latigazos por un tribunal inglés. — Efe.

Doce fatigados por ocultar bombas. Jerusalén, 30. — Acusado de ocultar varias bombas, un joven perteneciente a la organización terrorista "Irgun Zvai Leumi" condenado a doce latigazos por un tribunal inglés. — Efe.

Doce fatigados por ocultar bombas. Jerusalén, 30. — Acusado de ocultar varias bombas, un joven perteneciente a la organización terrorista "Irgun Zvai Leumi" condenado a doce latigazos por un tribunal inglés. — Efe.

Doce fatigados por ocultar bombas. Jerusalén, 30. — Acusado de ocultar varias bombas, un joven perteneciente a la organización terrorista "Irgun Zvai Leumi" condenado a doce latigazos por un tribunal inglés. — Efe.

Doce fatigados por ocultar bombas. Jerusalén, 30. — Acusado de ocultar varias bombas, un joven perteneciente a la organización terrorista "Irgun Zvai Leumi" condenado a doce latigazos por un tribunal inglés. — Efe.

Doce fatigados por ocultar bombas. Jerusalén, 30. — Acusado de ocultar varias bombas, un joven perteneciente a la organización terrorista "Irgun Zvai Leumi" condenado a doce latigazos por un tribunal inglés. — Efe.

Doce fatigados por ocultar bombas. Jerusalén, 30. — Acusado de ocultar varias bombas, un joven perteneciente a la organización terrorista "Irgun Zvai Leumi" condenado a doce latigazos por un tribunal inglés. — Efe.

Doce fatigados por ocultar bombas. Jerusalén, 30. — Acusado de ocultar varias bombas, un joven perteneciente a la organización terrorista "Irgun Zvai Leumi" condenado a doce latigazos por un tribunal inglés. — Efe.

Doce fatigados por ocultar bombas. Jerusalén, 30. — Acusado de ocultar varias bombas, un joven perteneciente a la organización terrorista "Irgun Zvai Leumi" condenado a doce latigazos por un tribunal inglés. — Efe.

Doce fatigados por ocultar bombas. Jerusalén, 30. — Acusado de ocultar varias bombas, un joven perteneciente a la organización terrorista "Irgun Zvai Leumi" condenado a doce latigazos por un tribunal inglés. — Efe.

Doce fatigados por ocultar bombas. Jerusalén, 30. — Acusado de ocultar varias bombas, un joven perteneciente a la organización terrorista "Irgun Zvai Leumi" condenado a doce latigazos por un tribunal inglés. — Efe.

Doce fatigados por ocultar bombas. Jerusalén, 30. — Acusado de ocultar varias bombas, un joven perteneciente a la organización terrorista "Irgun Zvai Leumi" condenado a doce latigazos por un tribunal inglés. — Efe.

Doce fatigados por ocultar bombas. Jerusalén, 30. — Acusado de ocultar varias bombas, un joven perteneciente a la organización terrorista "Irgun Zvai Leumi" condenado a doce latigazos por un tribunal inglés. — Efe.

Doce fatigados por ocultar bombas. Jerusalén, 30. — Acusado de ocultar varias bombas, un joven perteneciente a la organización terrorista "Irgun Zvai Leumi" condenado a doce latigazos por un tribunal inglés. — Efe.

Doce fatigados por ocultar bombas. Jerusalén, 30. — Acusado de ocultar varias bombas, un joven perteneciente a la organización terrorista "Irgun Zvai Leumi" condenado a doce latigazos por un tribunal inglés. — Efe.

Doce fatigados por ocultar bombas. Jerusalén, 30. — Acusado de ocultar varias bombas, un joven perteneciente a la organización terrorista "Irgun Zvai Leumi" condenado a doce latigazos por un tribunal inglés. — Efe.

Doce fatigados por ocultar bombas. Jerusalén, 30. — Acusado de ocultar varias bombas, un joven perteneciente a la organización terrorista "Irgun Zvai Leumi" condenado a doce latigazos por un tribunal inglés. — Efe.

Doce fatigados por ocultar bombas. Jerusalén, 30. — Acusado de ocultar varias bombas, un joven perteneciente a la organización terrorista "Irgun Zvai Leumi" condenado a doce latigazos por un tribunal inglés. — Efe.

Doce fatigados por ocultar bombas. Jerusalén, 30. — Acusado de ocultar varias bombas, un joven perteneciente a la organización terrorista "Irgun Zvai Leumi" condenado a doce latigazos por un tribunal inglés. — Efe.

Doce fatigados por ocultar bombas. Jerusalén, 30. — Acusado de ocultar varias bombas, un joven perteneciente a la organización terrorista "Irgun Zvai Leumi" condenado a doce latigazos por un tribunal inglés. — Efe.

Doce fatigados por ocultar bombas. Jerusalén, 30. — Acusado de ocultar varias bombas, un joven perteneciente a la organización terrorista "Irgun Zvai Leumi" condenado a doce latigazos por un tribunal inglés. — Efe.

Doce fatigados por ocultar bombas. Jerusalén, 30. — Acusado de ocultar varias bombas, un joven perteneciente a la organización terrorista "Irgun Zvai Leumi" condenado a doce latigazos por un tribunal inglés. — Efe.

Doce fatigados por ocultar bombas. Jerusalén, 30. — Acusado de ocultar varias bombas, un joven perteneciente a la organización terrorista "Irgun Zvai Leumi" condenado a doce latigazos por un tribunal inglés. — Efe.

Doce fatigados por ocultar bombas. Jerusalén, 30. — Acusado de ocultar varias bombas, un joven perteneciente a la organización terrorista "Irgun Zvai Leumi" condenado a doce latigazos por un tribunal inglés. — Efe.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

**D.ª María Margarita Fortuny y Moragues**

VDA. DE MORELL

Que falleció en la paz del Señor a las 4 de la mañana del día de hoy, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**E. P. D.**

Sus hijos, hijos políticos, nietos, nieta política, primos, sobrinos y demás familia participan a sus amistades tan sensible pérdida rogando la tengan presente en sus oraciones y asistan al rosario que se rezará en el convento de Santa Clara a las 8'30 de la tarde y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio.

No se invita particularmente.

El Excmo. Sr. Arzobispo-Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.